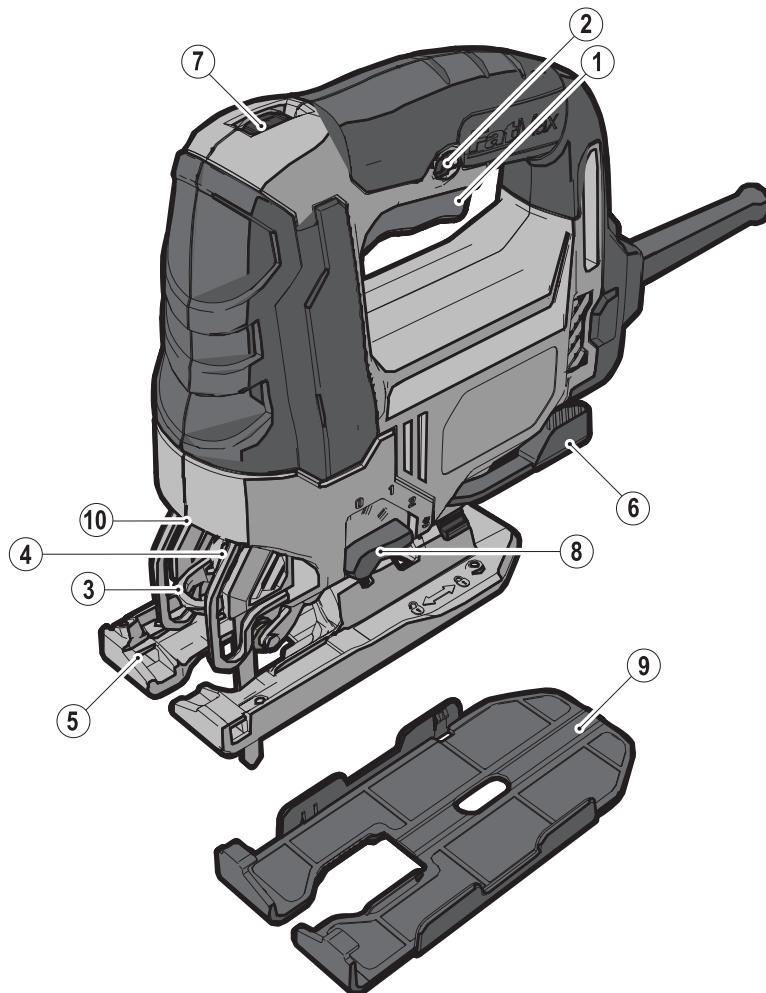


STANLEY
FatMax®

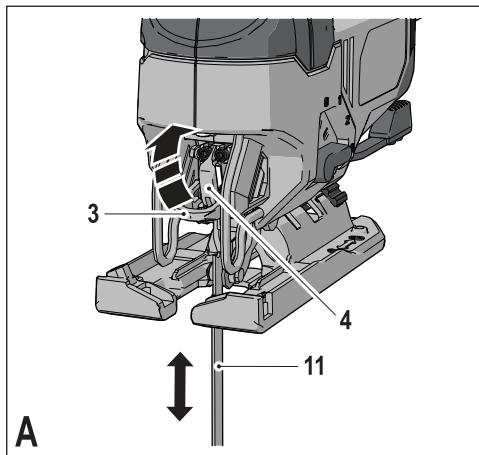


371001-03 LV

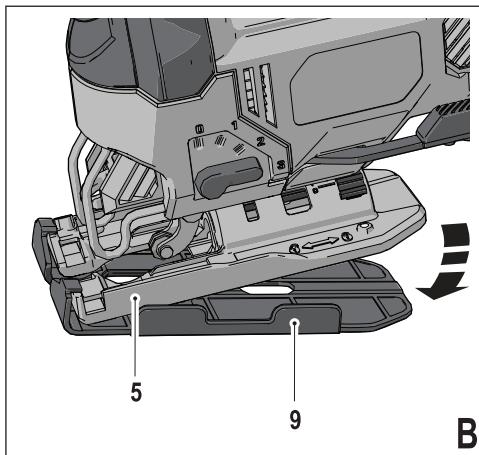
www.stanley.eu

FME340

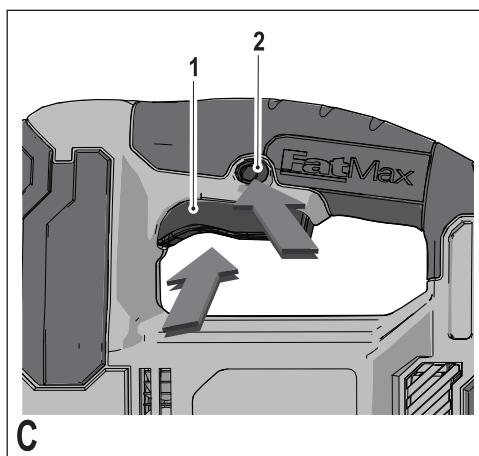
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	4
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	10



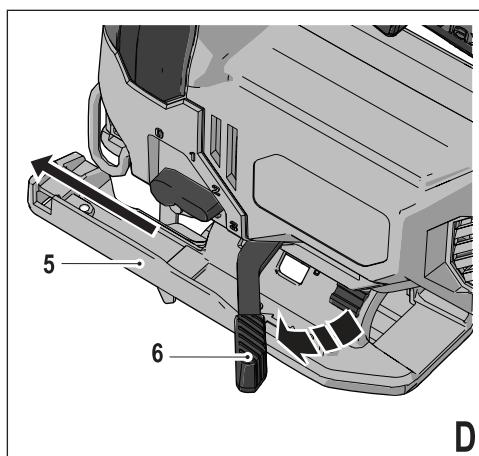
A



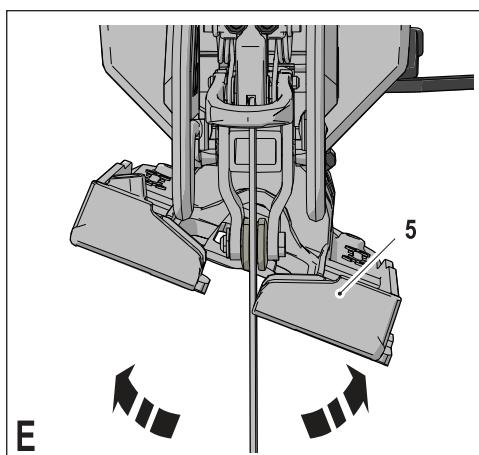
B



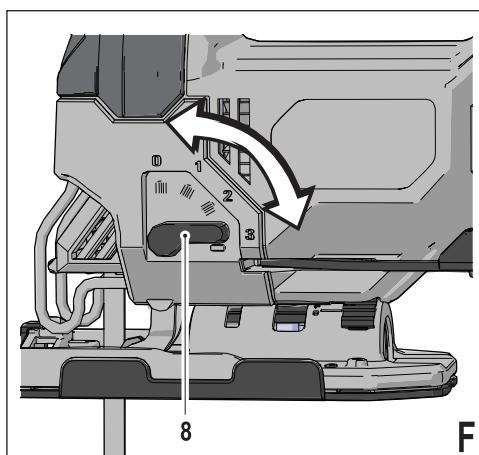
C



D



E



F

Paredzētā lietošana

Šis Stanley Fat Max figūrzāģis ir paredzēts koksnes, plastmasas un metāla lokšņu zāgēšanai. Šo rīku ir paredzēts ekspluatēt profesionālām un privātām, neprofesionālām personām.

Drošības noteikumi

Vispārīgi elektroinstrumenta drošības brīdinājumi



Brīdinājums! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Ja netiek ievēroti turpmāk redzamie brīdinājumi un noteikumi, var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.

Saglabājiet visus brīdinājumus un noteikumus

turpmākām uzziņām. Termins „elektroinstruments” visos turpmākojajos brīdinājumos attiecas uz elektroinstrumentu (ar vadu), ko darbina ar elektrības palīdzību, vai ar akumulatoru darbināmu elektroinstrumentu (bez vada).

1. Darba zonas drošība

- Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra un labi apgaismota. Nesakārtotā un vāji apgaismotā darba zonā var rasties negadījumi.
- Elektroinstrumentus nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāžu vai putekļu tuvumā. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- Strādājot ar elektroinstrumentu, neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un nepiederošām personām. Novēršot uzmanību, jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

2. Elektrodrošība

- Elektroinstrumenta kontaktakcīšai jāatbilst kontaktligzdi. Kontaktakcīšu nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot pārejas kontaktakcīšas. Nepārveidotās kontaktakcīšas un piemērotas kontaktligzdas rada mazāku elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nepieskarieties izzemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir izzemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- Elektroinstrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitru laika apstākļu iedarbībai. Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- Lietojiet vadu pareizi. Nekad nepārnēsājiet, nevelciet vai neatvienojet elektroinstrumentu no kontaktligzdas, turot to aiz vada. Netuviniet vadu karstuma avotiem, ejļai, asām šķautnēm vai kustīgām detaļām. Ja vadi ir bojāti vai sapīti, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.

- Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām. Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.

- Ja elektroinstrumentu nākas ekspluatēt mitrā vidē, ierīkojiet elektrobarošanu ar noplūdstrāvas aizsargierīci (NAI). Lietojot noplūdstrāvas aizsargierīci, mazinās elektriskās strāvas trieciena risks.

3. Personīgā drošība

- Elektroinstrumenta lietošanas laikā esat uzmanīgs, skatieties, ko jūs darāt, rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumentu ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
- Lietojiet personīgo aizsargaprīkojumu. Vienmēr Valkājiet acu aizsargus. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsargaprīkojumu, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri vai ausu aizsargs, ir mazāks risks gūt ievainojumus.
- Nepieļaujiet nejausu iedarbināšanu. Pirms instrumenta pievienošanas kontaktligzdai un/vai akumulatora pievienošanas, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā pozīcijā. Ja elektroinstrumentu pārnēsājat, turot pirkstu uz slēža, vai ja kontaktligzdai pievienojat elektroinstrumentu ar ieslēgtu slēdzi, var rasties negadījumi.
- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas nogemiet no tā visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežu atslēgas. Ja elektroinstrumenta rotējōsajai daļai ir piestiprināta uzgriežu atslēga vai regulēšanas atslēga, var gūt ievainojumus.
- Nesnidzieties pārāk tālu. Vienmēr cieši stāviet uz piemērotu atbalstu un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi neparedzētās situācijās daudz labāk varat saglabāt kontroli pār elektroinstrumentu.
- Valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus, apģērbu un cimdus kustīgām detaļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās detaļās.
- Ja instrumentam ir paredzēta pievienot putekļu atsūkšanas un savākšanas ierīces, tās jāpievieno un jālieto pareizi. Lietojot putekļu savācēju, iespējams mazināt putekļu kaitīgo ietekmi.
- Elektroinstrumenta ekspluatācija un apkope
- Nelietojiet elektroinstrumentu ar spēku. Izmantojiet konkrētam gadījumam piemērotu elektroinstrumentu. Ar pareizi izvēlētu elektroinstrumentu tā efektivitātes robežas paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.
- Neekspluatējiet elektroinstrumentu, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt. Ja elektroinstrumentu

- nav iespējams kontrolēt ar slēdža palīdzību, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
- c. Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu nomainīšanas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktakciu no barošanas avota un/vai no elektroinstrumenta izņemiet akumulatoru. Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
 - d. Glabājiet elektroinstrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet tos ekspluatēt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai nepārzinā šos noteikumus. Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatē neapmācītas personas.
 - e. Veiciet elektroinstrumentu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās detaljas ir pareizi savienotas un nostiprinātas, vai detaljas nav bojātas, kā arī vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ieteiktēt elektroinstrumenta darbību. Ja elektroinstrumenti ir bojāti, pirms ekspluatācijas tas ir jāsalabo. Daudzu negadījumu cēlonis ir tādi elektroinstrumenti, kam nav veikta pienācīga apkope.
 - f. **Regulāri uzasiniet un tīriet griezējinstrumentus.** Ja griezējinstrumentiem ir veikta pienācīga apkope un tie ir uzasītāti, pastāv mazāks to iestrēšanas risks, un tos ir vieglāk vadīt.
 - g. **Elektroinstrumentu, tā piederumus, detaljas u.c. ekspluatājet saskaņā ar šiem noteikumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamā darba specifiku.** Lietojot elektroinstrumentu tam neparedzētiem mērķiem, var rasties bīstama situācija.
- ## 5. Apkalpošana
- a. **Elektroinstrumentam apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts remonta speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
- ### **Elektroinstrumenta papildu drošības brīdinājumi**
- 

Brīdinājums! Papildu drošības noteikumi figūrzāgiem un turpatpakaljukustības zāgiem.
- ◆ **Veicot darbu, turiet elektroinstrumentu pie izolētajām satveršanas virsmām, ja griezējinstruments varētu saskarties ar apslēptu elektroinstalāciju vai ar savu vadu.** Ja griezējinstruments saskaras ar vadīmu, kas atrodas „zem sprieguma”, visas instrumenta ārējās metāla virsmas nokļūst „zem sprieguma” un rada elektriskās strāvas triecienu risku.
 - ◆ **Izmantojiet spailes vai kādā citā praktiskā veidā nostipriniet un atbalstiet apstrādājamu materiālu uz stabilas platformas.** Turot materiālu ar roku vai pie savu ķermeņa, t.i., nestabilā stāvoklī, jūs varat zaudēt kontroli pār to.
 - ◆ **Netuviniet rokas zāgēšanas zonai.** Nekādā gadījumā nesniedzieties zem apstrādājamā materiāla. Netuviniet
- pirkstus asmenim, kas darbojas, un asmens skavai. Nedrīkst turēt zāga slieci, lai panāktu stabilāku zāga kustību.
- ◆ **Regulāri uzasiniet asmenus.** Ja asmeni ir truli vai bojāti, zāgis slodzes ietekmē var novirzīties no gaitas vai iestrēgt. Vienmēr lietojiet apstrādājamam materiālam un zāgējuma veidam piemērotu zāga asmeni.
 - ◆ **Zāgējot cauruli vai caurulvadu, pārliecinieties, vai tajā nav ūdens, elektroinstalācijas u.tml.**
 - ◆ **Nepieskarieties apstrādājamajam materiālam vai asmenim uzreiz pēc tam, kad ir pabeigts darbs ar instrumentu.** Gan viens, gan otrs var būt loti karsts.
 - ◆ **Nemiet vērā slēptu risku iespējamību — pirms sienu, grīdu vai griestu zāgēšanas noskaidrojiet elektroinstalācijas un caurulu atrāšanā vietas.**
 - ◆ **Atlaižot slēdzi, asmens kādu laiku turpina darboties.** Izslēdziet instrumentu un nogaidiet, līdz zāga asmens pārstāj darboties, un tikai pēc tam novietojiet instrumentu glabāšanā.
- Brīdinājums!** Putekļi, kas rodas zāgēšanas laikā, var kaitēt veselībai, ja operators vai tuvumā esošas personas nonāk saskarē ar putekļiem vai tos ieelpo. Valkājiet putekļu masku, kas īpaši paredzēta aizsardzībai pret putekļiem un izgarojumiem, turklāt arī tām personām, kas atrodas darba zonā, jāvilkā aizsargaprīkumus.
- ◆ **Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana.** Lietojot jebkuru citu piederumu vai papildierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var rasties ievainojumu risks un/vai īpašuma bojājumu risks.
- ### Citu personu drošība
- ◆ **Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.**
 - ◆ **Bēri ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar instrumentu.**
- ### Atlikušie riski
- Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brīdinājumos. Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgas lietošanas u.c. gadījumos.
- Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus atlikušos riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:
- ◆ ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām detaljām;
 - ◆ ievainojumi, kas radušies, mainot detaljas, ripas vai citus piederumus;
 - ◆ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas;

- ◆ dzirdes pasliktināšanās;
- ◆ kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, apstrādājot koksni, it īpaši ozolu, dižskābardi un MDF paneļus).

Vibrācija

Deklarētās vibrāciju emisijas vērtības, kas minētas tehniskajos datos un atbilstības deklarācijā, ir izmērītas saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, kas noteikta ar standartu EN 60745, un vērtības var izmantot viena instrumenta salīdzināšanai ar citu. Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšējai vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

Brīdinājums! Vibrāciju emisijas vērtība elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās vērtības atkarībā no instrumenta izmantošanas apstākļiem. Vibrāciju līmenis var pārsniegt norādīto līmeni.

Novērtējot vibrāciju iedarbību, lai definētu Direktīvā 2002/44/EK minētos drošības pasākumus, lai aizsargātu personas, kuras darba pienākumu veikšanai regulāri lieto elektroinstrumentus, vibrāciju iedarbības novērtējumā jāņem vērā instrumenta lietošanas veids un faktiskie apstākļi, tostarp visas darba cikla fāzes, t.i., ne tikai instrumenta ekspluatācijas laiks, bet arī laiks, kad instruments ir izslēgts un darbojas tukšgaitā.

Marķējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas:



Brīdinājums! Lai mazinātu ievainojuma risku, jums jāizlasa lietošanas rokasgrāmata.

Elektrodrošība



Šim instrumentam ir dubulta izolācija, tāpēc nav jālieto iezemēts vads. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam.

- ◆ Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai Stanley Fat Max pilnvarots apkopes centrs, lai novērstu bīstamību.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. slēdza mēlīte
2. bloķēšanas poga
3. Zāgasmens bloķēšanas svira
4. Asmens iespīlējums
5. Slicece plāksne
6. Slicece slīpuma svira
7. Ātruma regulēšanas ripa
8. Nogriešanas darbības svira
9. Slicece uzmava
10. Gaismas diodes darba gaisma

Salikšana

Brīdinājums! Pirms montāžas, nonemiet akumulatoru no instrumenta un pārliecinieties, ka zāgasmens ir apstājies. Darba laikā zāgasmens var sakarst.

Zāgasmens ievietošana un izņemšana (A att.)

- ◆ Turiet zāgasmeni (11) tā, lai zobi būtu vērsti uz priekšu.
- ◆ Paceliet zāgasmens bloķēšanas sviru (3) tā, uz augšu.
- ◆ levietojet zāgasmens kātu pilnībā līdz galam asmens turētājā (4).
- ◆ Atlaidiet sviru.
- ◆ Lai izņemtu zāgasmeni (11), paceliet zāgasmens bloķēšanas sviru (3) uz augšu un izvelciet ārā asmeni.

Slieces uzmavas uzstādīšana un noņemšana (B att.)

Neskrāpējoša sliceces uzmava (9) jālieto tad, ja zāgējat viegli saskrāpējamas virsmas, piemēram, laminātu, finieri vai krāsu. To var izmantot arī, lai aizsargātu sliceces virsmu transportēšanas un uzglabāšanas laikā.

Lai piestiprinātu lieces uzmavu:

- ◆ ievietojet lieces plātnes priekšgalu (5) lieces uzmavas priekšgalā (9);
- ◆ nolaidiet instrumentu sliceces uzmavā (9). Tādējādi sliceces uzmava cieši nofiksējas uz sliceces aizmugurē-jās dajas.

Lai nogēmtu sliceces uzmavu:

- ◆ Satveriet no apakšas sliceces uzmavu aiz diviem aizmugurējiem izciļumiem pamatnes un pavelciet uz leju projām no sliceces plātnes (5).

Lietošana

Brīdinājums! Īaujiet instrumentam darboties savā gaitā. Nepārslagojiet to.

Brīdinājums! Nekad nelietojet instrumentu, kad zāga slicece ir valīga vai noņemta.

Ieslēgšana un izslēgšana (C att.)

Brīdinājums! Pārbaudiet vai instruments nav bloķēts stāvoklī ON (ieslēgts), pirms pievienojat to elektrobarošanai. Ja mēlītes slēdzis ir bloķēts stāvoklī ON (ieslēgts), instruments uzreiz sāks darboties, ja tiks pievienota elektrobarošana. Pretējā gadījumā var sabojāt instrumentu un gūt ievainojumus.

- ◆ Lai ieslēgtu instrumentu, nospiediet mēlītes slēdzi (1). Instrumenta ātrums ir atkarīgs no tā, cik daudz ir nospiests slēdzis.
- ◆ Lai instruments darbotos nepārtraukti, nospiediet bloķēšanas pogu (2) un atlaidiet regulējama ātruma slēdzi. Šī opcija ir iespējama tikai pie pilna ātruma.
- ◆ Lai izslēgtu instrumentu, atlaidiet mēlītes slēdzi. Lai nepārtrauktas darbības laikā instrumentu izslēgtu, vēlreiz nospiediet mēlītes slēdzi un tad to atlaidiet.

Ātruma regulēšanas ripa

Regulējama ātruma ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis piedāvā ātruma izvēles iespēju, būtiski uzlabojot griešanas parametrus dažadiem materiāliem.

- ◆ Lai iestatītu ātrumu, pagrieziet regulējama ātruma vadības ripu (7) uz vajadzīgo iestatījumu.

Slīpā zāģēšana (D un E att.)

Slices plātni var iestatīt slīpuma leņķiem līdz 45° pa kreisi vai pa labi.

Slīpuma leņķa iestatīšana:

- ◆ Pavelciet slīpuma iestatīšanas sviru (6) uz āru un projām no zāga, lai atbloķētu sliences plātni (5).
- ◆ Bīdiet slieci uz priekšu, lai to atbrīvotu no 0° pozitīvās nekustīgās pozīcijas.
- ◆ Iestatiet sliences plātni vēlamajā slīpuma leņķī. Lai pārbaudītu leņķa pareizību, izmantojiet leņķimēru.
- ◆ Pabīdiet sliences slīpuma iestatīšanas sviru (6) uz aizmuguri zāga virzienā, lai bloķētu sliences plātni (5).

Piezīme. Slieci var sagāzt gan uz labo, gan kreiso pusī un automātiski iestatīt 15°, 30° un 45° leņķi.

Lai slieci noregulētu atpakaļ zāģēšanai taisnā virzienā:

- ◆ Pavelciet slīpuma iestatīšanas sviru (6) uz āru un projām no zāga, lai atbloķētu sliences plātni (5).
- ◆ Pagrieziet slieci aptuveni 0° leņķi un pēc tam pavelciet slieci uz aizmuguri, lai nofiksētu 0° pozitīvā nekustīgā pozīciju.
- ◆ Pabīdiet sliences slīpuma iestatīšanas sviru (6) uz aizmuguri zāga virzienā, lai bloķētu sliences plātni (5).

Zāģēšanas darbība (F att.)

Figūrzāģim ir četri zāģēšanas režīmi: trīs rīnķveida un viena taisnvirziena. Zāģējot rīnķveidā, asmens kustas spēcīgāk, un šī pozīcija paredzēta mīkstu materiālu, piemēram, koksnes un plastmasas, zāģēšanai. Materiāls rīnķveidā tiek sazaļēts atrāk, toties zāģējuma vieta ir raupāka. Orbitala režīmā zāģēšanas gājiena laikā asmens kustas virzienā uz priekšu papildus augšupejošām un lejeupejošām kustībām. **Brīdinājums!** Rīnķveida zāģēšanas režīms nav paredzēts metāla vai cietkoksnes zāģēšanai.

- ◆ Pārvietojiet zāģēšanas darbības sviru (8) vienā no četrām griešanas pozīcijām: 0, 1, 2 un 3.
- ◆ Taisnvirziena zāģēšanai izvēlieties pozīciju 0.
- ◆ Rīnķveida zāģēšanai izvēlieties pozīcijas 1, 2 un 3.
- ◆ Ar katru rīnķveida zāģēšanas pozīciju griešana klūst arvien straujāka, pie kam trešajā pozīcijā griešana ir visatrākā.

Gaismas diožu darba lukturis

Instruments ir apgādāts ar gaismas diožu darba lukturi (10), kas projicē gaismu uz zāģēšanas ceļu.

- ◆ Gaismas diožu darba lukturis (10) tiek ieslēgts, kad tiek nospiests mēlītes slēdzis (1) ir nospiests un tiek izslēgts, kad mēlītes slēdzis (1) tiek atlaists.

Zāģēšana

- ◆ Zāgis ir jātur ar abām rokām.
- ◆ Pirms zāģēšanas uzsākšanas ļaujet asmenim dažas sekundes darboties brīvgaitā.
- ◆ Zāģējot nespiediet instrumentu pārāk spēcīgi.
- ◆ Ja iespējams, darba laikā zāga slieci (5) piespiediet pie apstrādājamā materiāla. Tas uzlabos instrumenta vadību un samazinās instrumenta vibrācijas, kā arī pasargātu zāgasmeni no bojājumiem.

Ieteikumi optimālai darbībai

Vispārīgi

- ◆ Izmantojiet lielu ātrumu kokam, vidēju ātrumu aluminijam un PVC, un mazu ātrumu metālam, kas nav alumīnijš.

Lamināta zāģēšana

Tā kā zāgasmens zāģē augšupejošā gājienā, var gadīties šķembošanās uz virsmas, kas ir vistuvāk sliences plātnei.

- ◆ Lietojiet zāgasmeni ar smalkiem zobiem.
- ◆ Zāģējiet no materiāla apakšpusēs.
- ◆ Lai samazinātu šķembošanos, abās materiāla pusēs piestipriniet koka vai kokšķiedras plates atgriezumu gabalus un zāģējiet caur visām kārtām.

Metāla zāģēšana

Nemiet vērā, ka metāla zāģēšana aizņem ilgāku laiku nekā koksnes zāģēšana.

- ◆ Lietojiet metāla zāģēšanai piemērotu zāga asmeni. Lie-tojiet smalko zāgasmeni melnajam metālam, savukārt raupjāku zāgasmeni — krāsinajam metālam.
- ◆ Zāģējot plānu metāla loksnī, materiāla apakšpusē piestipriniet koka atgriezumu gabalu un zāģējiet caur šīm kārtām.
- ◆ Uzklājiet eljas kārtīju visgarām paredzamajai zāģešanas līnijai.

Piederumi

Instrumenta darba kvalitāte ir atkarīga no tā, kādu piederumu izmanto. Stanley Fat Max piederumi ir izstrādāti pēc augstākās kvalitātes standartiem un paredzēti tam, lai uzlabotu instrumenta darba kvalitāti. Izmantojot šos piederumus, instruments sniedz vislabākos rezultātus.

Šis instruments ir piemērots zāgasmeniem ar U veida un T veida kāfiem.

Apkope

Šis instruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.

Brīdinājums! Pirms apkopes veikšanas instruments ir jāizslēdz un jāatvieno no barošanas avota.

LATVIEŠU

- ♦ Ar mīkstu birstīti vai sausu lupatiņu regulāri iztīriet instrumenta lādētāja ventilācijas atveres.
- ♦ Ar mitru lupatiņu regulāri iztīriet motora korpusu. Nelietojiet abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai šķīdinātājus;
- ♦ Ikk pa laikam uzpiliniet eļļas pilienu uz zāgasmens atbalsta rullīša ass.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- ♦ nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- ♦ pievienojiet brūno vadu pie kontaktdakšas strāvas spalves;
- ♦ pievienojiet zilo vadu pie neitrālās spalves.

Brīdinājums! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spalves. levērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā. Ieteicamais drošinātājs: 5 A.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis Stanley Fat Max izstrādājums ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārjošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc sadzīves elektriskie izstrādājumi.

Stanley Europe nodrošina Stanley Fat Max izstrādājumu savākšanu un otreižu pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājiet savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo Stanley Europe biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Stanley Europe remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.2helpU.com.

Tehniskie dati

FME340 (Tips 1)		
lējas spriegums	V _{maintra-}	230
lējas jauda	va	W 710
Ātrums bez noslodzes	min ⁻¹	0 - 3 200
Gājiena garums	mm	20
Maks. zāģēšanas dzījums		
Koksne	mm	85
Tērauds	mm	10
Alumīnījs	mm	15
Svars	kg	2,74

L_{pA} (skanas spiediens) 90 dB(A), neprecīzitāte (K) 3 dB(A)

L_{WA} (skanas jauda) 101 dB(A), neprecīzitāte (K) 3 dB(A)

Vibrāciju kopējā vērtība (trīs asu vektoru summa) saskatā ar EN 60745:

Koka dēļu zāģēšana (a_{h,g}) 4,8 m/s², nenoteiktība (K) 1,5 m/s²

Metāla lokšņu zāģēšana (a_{h,u}) 5,1 m/s², nenoteiktība (K) 1,5 m/s²

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



FME340

Stanley Europe apliecinā, ka izstrādājumi, kas aprakstīti tehniskajos datos, atbilst šādiem dokumentiem: 2006/42/EK, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Šie izstrādājumi atbilst arī Direktīvām 2004/108/EK un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Stanley Europe turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un Stanley Europe vārdā izstrādā šo paziņojumu.

Kevin Hewitt
Globālās inženieritehniskās
nodalas priekšsēdētāja vietnieks
Stanley Europe,
Egide Walschaertstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
29/01/2013

Garantija

Stanley Europe rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz profesionāliem lietotājiem nevainojamu izstrādājuma garantiju. Šīs garantijas paziņojums papildina jūsu privāta neprofesionāla lietotāja līgumiskās tiesības un nekādā gadījumā tās nekavē. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs un Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

VIENA GADA PILNA GARANTIJA

Ja 12 mēnešu laikā kopš iegādes brīža Stanley Fat Max instruments sabojājas materiālu vai darba kvalitātes defektu dēļ, Stanley Europe garantē visu bojāto detaļu nomaiņu bez maksas vai saskaņā ar mūsu vienpersonisku lēmumu visa instrumenta nomaiņu bez maksas, ja:

- ◆ izstrādājums ekspluatēts atbilstīgi noteikumiem un lietošanas rokasgrāmatas norādījumiem;
- ◆ izstrādājumam ir normāls nolietojums pareizas ekspluatācijas rezultātā;
- ◆ remontu ir veikuši tikai pilnvaroti speciālisti;
- ◆ uzrādīts pirkuma čeks;
- ◆ Stanley Fat Max izstrādājums nogādāts atpakaļ ar visiem oriģinālajiem piederumiem un detalām.

Ja vēlaties ievērtēt preteriziju, sazinieties ar pārdevēju vai tūvāko pilnvaroto Stanley Fat Max remonta darbnīcu, kura norādīta Stanley Fat Max katalogā, vai sazinieties ar vietējo Stanley biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.

Stanley Fat Max pilnvaroto darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē:

www.stanley.eu/3.

Назначение

Ваш лобзик Stanley Fat Max предназначен для выполнения работ по пилению дерева, пластика и листового металла. Данный инструмент предназначен для эксплуатации профессиональными и непрофессиональными пользователями.

Инструкции по технике безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.

Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования. Термин «Электроинструмент» во всех приведенных ниже указаниях относится к Вашему сетевому (с кабелем) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность рабочего места

- Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение.** Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- Не используйте электроинструменты, если есть опасность возгорания или взрыва,** например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В процессе работы электроинструмент создает искровые разряды, которые могут воспламенить пыль или горючие пары.
- Во время работы с электроинструментом не подпускайте близко детей или посторонних лиц.** Отвлечение внимания может вызвать у Вас потерю контроля над рабочим процессом.

2. Электробезопасность

- Вилка кабеля электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке.** Ни в коем случае не видоизменяйте вилку электрического кабеля. Не используйте соединительные штепсели-переходники, если в силовом кабеле электроинструмента есть провод заземления. Использование оригинальной вилки кабеля и соответствующей ей штепсельной розетки уменьшает риск поражения электрическим током.
- Во время работы с электроинструментом избегайте физического контакта с заземленными объектами, такими как трубопроводы, радиаторы отопления, электроплиты и холодильники.**

Риск поражения электрическим током увеличивается, если Ваше тело заземлено.

- Не используйте электроинструмент под дождем или во влажной среде.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- Бережно обращайтесь с электрическим кабелем.** Ни в коем случае не используйте кабель для переноски электроинструмента или для вытягивания его вилки из штепсельной розетки. Не подвергайте электрический кабель воздействию высоких температур и смазочных веществ; держите его в стороне от острых кромок и движущихся частей инструмента. Поврежденный или запутанный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ.** Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- При необходимости работы с электроинструментом во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- Личная безопасность**
- При работе с электроинструментами будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом.** Не используйте электроинструмент, если Вы устали, а также находясь под действием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных препаратов и других средств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментами может привести к серьезной травме.
- При работе используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Своевременное использование защитного снаряжения, а именно: пылезащитной маски, ботинок на нескользящей подошве, защитного шлема или противовоздушных наушников, значительно снизит риск получения травмы.
- Не допускайте непреднамеренного запуска.** Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, поднять или перенести его, убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Не переносите электроинструмент с нажатой кнопкой выключателя и не подключайте к сетевой розетке электроинструмент, выключатель которого установлен в положение «включено», это может привести к несчастному случаю.

- d. Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный закрепленным на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной тяжелой травмы.
- e. Работайте в устойчивой позе. Всегда сохраняйте равновесие и устойчивую позу. Это позволит Вам не потерять контроль при работе с электроинструментом в непредвиденной ситуации.
- f. Одевайтесь соответствующим образом. Во время работы не надевайте свободную одежду или украшения. Следите за тем, чтобы Ваши волосы, одежда или перчатки находились в постоянном отдалении от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.
- g. Если электроинструмент снабжен устройством сбора и удаления пыли, убедитесь, что данное устройство подключено и используется надлежащим образом. Использование устройства пылеудаления значительно снижает риск возникновения несчастного случая, связанного с запыленностью рабочего пространства.
- 4. Использование электроинструментов и технический уход**
- a. Не перегружайте электроинструмент. Используйте Ваш инструмент по назначению. Электроинструмент работает надежно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.
- b. Не используйте электроинструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения. Электроинструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- c. Отключайте электроинструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор перед регулированием, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента. Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- d. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют опасность в руках неопытных пользователей.
- e. Регулярно проверяйте исправность электроинструмента. Проверяйте точность совмещения и легкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов электроинструмента, воздействующих на его работу. Не используйте неисправный электроинструмент, пока он не будет полностью отремонтирован. Большинство несчастных случаев являются следствием недостаточного технического ухода за электроинструментом.
- f. Следите за остротой заточки и чистотой режущих принадлежностей. Принадлежности с острыми кромками позволяют избежать заклинивания и делают работу менее утомительной.
- g. Используйте электроинструмент, аксессуары и насадки в соответствии с данным Руководством и с учетом рабочих условий и характера будущей работы. Использование электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.
- 5. Техническое обслуживание**
- a. Ремонт Вашего электроинструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность Вашего электроинструмента в дальнейшей эксплуатации.

Дополнительные меры безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Дополнительные меры безопасности при работе лобзиками и сабельными пилами

- ◆ Держите инструмент за изолированные ручки при выполнении операций, во время которых режущий инструмент может соприкасаться со скрытой проводкой или собственным кабелем. Контакт режущей принадлежности с находящимся под напряжением проводом делает не покрытые изоляцией металлические части электроинструмента «живыми», что создает опасность поражения оператора электрическим током.
- ◆ Используйте струбцины или другие приспособления для фиксации обрабатываемой детали, устанавливая их только на неподвижной поверхности. Если держать обрабатываемую деталь руками или с упором в собственное тело, то можно потерять контроль над инструментом или обрабатываемой деталью.
- ◆ Держите руки вне зоны резания. Ни в коем случае не держите руки под заготовкой. Не помещайте пальцы вблизи пильного полотна и его зажима. Не пытайтесь стабилизировать положение лобзика, удерживая его за поворотную подошву.
- ◆ Следите за острой заточки пильных полотен. Затупленные или поврежденные пильные полотна могут заставить пилу отклониться от линии реза

или остановиться под воздействием чрезмерного усилия. Всегда используйте пильное полотно, максимально соответствующее материалу заготовки и характеру реза.

- ◆ Прежде чем приступить к резке трубы или канала, убедитесь, что в них нет воды, электропроводки и т.д.
- ◆ Никогда не дотрагивайтесь до обрабатываемой заготовки или пильного полотна сразу по окончании работы инструмента. Они могут оказаться очень горячими.
- ◆ Ознакомьтесь с возможными скрытыми опасностями перед началом сквозного врезания в стены, полы или потолки, проверьте наличие электропроводки и трубопроводов.
- ◆ Полотно будет продолжать движение некоторое время после того, как Вы отпустите выключатель. Всегда выключайте электроинструмент и ждите, пока пильное полотно полностью не остановится прежде, чем положить электроинструмент.

Внимание! Контакт с пылью или вдыхание пыли, возникающей в ходе работ по резанию, может представлять опасность для здоровья оператора и окружающих лиц. Надевайте респиратор, специально разработанный для защиты от пыли и паров, и следите, чтобы лица, находящиеся в рабочей зоне, также были обеспечены средствами индивидуальной защиты.

- ◆ Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю и/или повреждению личного имущества.

Безопасность посторонних лиц

- ◆ Данный инструмент не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим инструментом от лица, отвечающего за их безопасность.
- ◆ Не позволяйте детям играть с электроинструментом.

Остаточные риски

При работе с данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания врачающихся/двигущихся частей инструмента.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей инструмента, пильных полотен или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, буки и ДВП).

Вибрация

Значения уровня вибрации, указанные в технических характеристиках инструмента и декларации соответствия, были измерены в соответствии со стандартным методом определения вибрационного воздействия согласно EN60745 и могут использоваться при сравнении характеристик различных инструментов. Приведенные значения уровня вибрации могут также использоваться для предварительной оценки величины вибрационного воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может превышать заявленное значение.

При оценке степени вибрационного воздействия для определения необходимых защитных мер (2002/44/ЕС) для людей, использующих в процессе работы электроинструменты, необходимо принимать во внимание действительные условия использования электроинструмента, учитывая все составляющие рабочего цикла, в том числе, время, когда инструмент находится в выключенном состоянии, время, когда он работает без нагрузки, а также время его запуска и отключения.

Маркировка инструмента

На инструменте имеются следующие знаки:



Внимание! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации снижает риск получения травмы.

Электробезопасность



Данный инструмент защищен двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Следите за напряжением электрической сети, оно должно соответствовать величине, обозначенной на информационной табличке электроинструмента.

- ◆ Во избежание несчастного случая, замена поврежденного кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Stanley Fat Max.

Составные части

Ваш инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Курковый пусковой выключатель
2. Кнопка блокировки пускового выключателя
3. Зажимной рычаг пильного полотна
4. Зажим пильного полотна
5. Подошва
6. Рычаг установки наклона подошвы
7. Регулятор скорости
8. Переключатель режимов резания
9. Защитная крышка подошвы
10. Светодиодная подсветка

Сборка

Внимание! Перед сборкой извлеките из инструмента аккумулятор, убедившись в полной остановке пильного полотна. В процессе работы пильное полотно нагревается.

Установка и извлечение пильного полотна (Рис. А)

- ◆ Держите пильное полотно (11), направив кромку с зубьями вперед.
- ◆ Поднимите зажимной рычаг пильного полотна (3) вверх.
- ◆ Вставьте хвостовик пильного полотна в зажим (4) до упора.
- ◆ Отпустите зажимной рычаг.
- ◆ Для извлечения пильного полотна (11) поднимите зажимной рычаг (3) вверх и извлеките полотно из зажима.

Установка и снятие защитной крышки подошвы (Рис. В)

Защитная крышка подошвы (9) должна использоваться при обработке легко повреждаемых поверхностей, например, ламината, однослоевой фанеры или окрашенных поверхностей. Она также может использоваться в целях защиты поверхности подошвы от повреждений во время переноски или хранения.

Установка защитной крышки подошвы:

- ◆ Установите переднюю часть подошвы пилы (5) в передней части защитной крышки (9).
- ◆ Опустите инструмент на защитную крышку (9). Защитная крышка надежно защелкнется на задней части подошвы пилы.

Снятие защитной крышки подошвы:

- ◆ Возьмитесь за крышку снизу за 2 задних язычка, потяните крышку вниз и снимите ее с подошвы (5).

Эксплуатация

Внимание! Не форсируйте рабочий процесс. Избегайте перегрузки электроинструмента.

Внимание! Никогда не используйте инструмент без подошвы или с плохо закрепленной подошвой.

Включение и выключение (Рис. С)

Внимание! Перед подключением инструмента к источнику питания убедитесь, что он не заблокирован в положении «ВКЛ.». Если курковый пусковой выключатель при подаче питания находится в положении «вкл.», инструмент внезапно начнет работать. Это может привести к повреждению инструмента и получению травмы.

- ◆ Чтобы включить инструмент, нажмите на курковый пусковой выключатель (1). Скорость инструмента зависит от глубины нажатия клавиши выключателя.
- ◆ Для непрерывного режима работы нажмите кнопку блокировки пускового выключателя (2) и отпустите клавишу пускового выключателя. Эта функция работает только при максимальной частоте вращения.
- ◆ Чтобы выключить инструмент, отпустите курковый пусковой выключатель. Для выключения непрерывного режима работы инструмента снова нажмите и отпустите курковый пусковой выключатель.

Регулировка скорости

При помощи пускового выключателя можно выбрать скорость, наиболее подходящую для работы с различными материалами.

- ◆ Для установки нужной скорости установите регулятор (7) в нужное положение.

Резание с наклоном (Рис. D и E)

Подошва может быть отрегулирована на левый или правый угол среза наклоном до 45°.

Установка угла наклона:

- ◆ Отведите рычаг установки наклона (6) в сторону, чтобы разблокировать подошву (5).
- ◆ Передвиньте подошву вперед, выводя ее из положения неподвижного упора 0°.

- ◆ Установите подошву на нужный угол наклона. Для проверки точности угла наклона используйте угломер.
- ◆ Чтобы заблокировать подошву (5), переведите рычаг установки наклона (6) назад к пиле.

Примечание: Подошву можно устанавливать под углом 15°, 30° и 45° влево и вправо.

Установка подошвы в положение для прямолинейных резов:

- ◆ Отведите рычаг установки наклона (6) в сторону, чтобы разблокировать подошву (5).
- ◆ Поверните подошву на угол приблизительно 0°, затем потяните подошву назад, устанавливая ее в положение неподвижного упора 0°.
- ◆ Чтобы заблокировать подошву (5), переведите рычаг установки наклона (6) назад к пиле.

Режимы резания (Рис. F)

Данный лобзик имеет четыре режима резания: три круговых и один прямолинейный. Круговое резание отличается более резким движением пильного полотна и предназначено для обработки мягких материалов, таких как древесина или пластики. Круговое движение обеспечивает быстрый рез, но его поверхность менее гладкая. При круговом движении пильное полотно движется вперед при каждом ходе, кроме этого вверх и вниз.

Внимание! Никогда не используйте круговое движение при резании твердой древесины или металла.

- ◆ Переведите переключатель режимов резания (8) на одну из четырех позиций: 0, 1, 2, или 3.
- ◆ Позиция 0 – прямолинейное резание.
- ◆ Позиции 1, 2 и 3 – круговое резание.
- ◆ Энергичность реза увеличивается при переводе переключателя с позиции 1 до 3; позиция 3 используется для наиболее быстрого и резкого резания.

Светодиодная подсветка

Инструмент оборудован светодиодной подсветкой (10), освещющей зону резания.

- ◆ Светодиодная подсветка (10) включается при нажатии на курковый пусковой выключатель (1), и выключается при отпускании куркового выключателя (1).

Пиление

- ◆ Всегда держите инструмент обеими руками.
- ◆ Перед выполнением реза дайте пильному полотну поработать без нагрузки в течение нескольких секунд.
- ◆ При распиле прилагайте к инструменту только легкое усилие.
- ◆ По возможности прижимайте подошву (5) к поверхности обрабатываемой детали. Это увеличит

контроль над инструментом, а также существенно уменьшит вибрацию инструмента и снизит риск повреждения пильного полотна.

Рекомендации по оптимальному использованию

Общие требования

- ◆ Используйте высокую скорость для резания древесины, среднюю скорость для резания алюминия и ПВХ и низкую скорость для резания металлов, кроме алюминия.

Пиление ламината

Поскольку пильное полотно выполняет рез при ходе вверх, на поверхности заготовки рядом с подошвой пилы могут появиться повреждения.

- ◆ Используйте пильное полотно с мелкими зубьями.
- ◆ Пилите по обратной стороне заготовки.
- ◆ Чтобы избежать расщепления ламината, поместите заготовку между двумя панелями из древесины или ДСП и пилите получившуюся сэндвич-панель.

Пиление металла

- ◆ Помните, что распил металла занимает гораздо больше времени, чем распил древесины.
- ◆ Используйте пильное полотно, предназначенное для распила металла. Для распила черных металлов используйте пильные полотна с мелкими зубьями; для распила цветных металлов используйте пильные полотна с большим шагом зубьев.
- ◆ Для пиления тонколистового металла, прикрепите деревянную панель к обратной стороне заготовки и выполните распил получившейся сэндвич-панели.
- ◆ Нанесите масляную пленку вдоль предполагаемой линии распила.

Дополнительные принадлежности

Производительность Вашего электроинструмента напрямую зависит от используемых принадлежностей. Принадлежности Stanley Fat Max изготовлены в соответствии с самыми высокими стандартами качества и способны увеличить производительность Вашего электроинструмента. Используя эти принадлежности, Вы достигнете наилучших результатов в работе.

Данный инструмент предназначен для использования с пильными полотнами с U-образными и Т-образными хвостовиками.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Внимание! Перед любыми видами работ по техническому обслуживанию выключайте инструмент и отключайте его от источника питания.

- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента и зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканью.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.
- ◆ Время от времени добавляйте каплю масла на ось направляющего ролика пильного полотна.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие Stanley Fat Max или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать.

Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Stanley Europe обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Stanley Fat Max. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Stanley Europe по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Stanley Europe и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

FME340 (Тип 1)		
Напряжение питания	В пе-рем. тока	230
Потребляемая мощность	Вт	710
Число оборотов без нагрузки	об/мин.	0 - 3 200
Величина хода	мм	20
Макс. глубина реза		
Древесина	мм	85
Сталь	мм	10
Алюминий	мм	15
Вес	кг	2,74

L_{PA} (звуковое давление) 90 дБ(А), Погрешность (K) 3 дБ(А)
L_{WA} (акустическая мощность) 101 дБ(А), Погрешность (K) 3 дБ(А)

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN 60745:
Распил деревянных панелей ($a_{h,v}$) 4,8 м/с ² , погрешность (K) 1,5 м/с ²
Распил листового металла ($a_{h,m}$) 5,1 м/с ² , погрешность (K) 1,5 м/с ²

Декларация соответствия ЕС ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



FME340

Stanley Europe заявляет, что продукты, обозначенные в разделе «Технические характеристики», разработаны в полном соответствии со стандартами: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Данные продукты также соответствуют Директивам 2004/108/EC и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в Stanley Europe по указанному ниже адресу или по адресу, указанному на последней странице руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает за соответствие технических данных и делает это заявление от имени фирмы Stanley Europe.

Кевин Хьюитт
(Kevin Hewitt)
Вице-президент отдела
мирового проектирования
Stanley Europe,
Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
29/01/2013

Гарантийные условия

Компания Stanley Europe уверена в качестве своей продукции и, в связи с этим, предлагает профессиональным пользователям исключительные условия гарантийного обслуживания продуктов. Данные гарантийные условия никоим образом не нарушают договорных прав непрофессиональных пользователей на гарантинное обслуживание. Гарантия действительна в пределах территорий государств-членов Европейского союза и Европейской зоны свободной торговли.

1 ГОД ПОЛНОЙ ГАРАНТИИ

При повреждении продукта Stanley Fat Max в течение 12 месяцев со дня покупки, произошедшего вследствие дефекта материалов или производственного брака, Stanley Europe гарантирует замену всех неисправных частей без взимания платы или, по нашему усмотрению, бесплатную замену самого инструмента, при условии, что:

- ◆ Продукт использовался без нарушения правил эксплуатации в соответствии с руководством по эксплуатации.
- ◆ Продукт пришел в негодность вследствие нормального износа;
- ◆ Ремонт продукта не производился посторонними лицами.
- ◆ Имеется подтверждение факта совершения покупки.
- ◆ Продукт Stanley Fat Max возвращен в полной комплектации и с наличием всех оригинальных составных частей.

Если Вы хотите подать заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к Вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max, список которых приведен в каталоге продукции Stanley Fat Max, или в ближайший сервисный центр Stanley по адресу, указанному на упаковке продукта или в данном руководстве по эксплуатации. Список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем постпродажном обслуживании Вы можете найти в интернете по адресу: www.stanley.eu/3.

LATVIEŠU



Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза

и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или в результате аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подверглось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантиную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код, дата

Потребитель

Дилер

Дата

РУССКИЙ

Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что продуктам, то не погадают клиентам, на материале и/или вай монтажа дефекту. Гарантия и папілус кієнта юридіакім ісілдам ін таа неіфектім. Гарантия і спрікіа вісім Европа Kopienas датівалістін и Европа Brivs ірдзнеібас зон.

Ja Stanley Europe products salist materialu un/vai montažas trikumu dali valia tam ir trikumi saskaņā ar tehnisko spesifikāciju, Stanley Europe 12 mēnesū lataā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, censeoties klientam radit iespējumi mazāk grūtību.

Гарантия nav spрѣкіа, ja bojums ir radies Šāda iemesla dēļ:

- ◆ Normāls izdilums
- ◆ Ierīces nepareiza lietošana vai slīkta uzlīršēšana
- ◆ Ja motos darītās ar pārīodzi
- ◆ Ja produkta bojājumu radijs ūs svesķemēni, cits materiāls, val tas bojājs avārijas rezultātā
- ◆ Nepareiza strāvas padeve

Гарантия nav spрѣкіа, ja ierīce ir izmantoja profesionāli pielietojumā, jo tā ir paredzēta ierīšanai tikai sadzives valadizbātā.

Гарантия nav spрѣкіа, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nodūkam nav Stanley Europe atlaujas.

Lai izmantojtu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānosoda pārējējam vai tieši pirkvārtājam apkopēs parādīvām vēlākā diūs mēnešus pēc trikuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Гарантийский талон:

Ierīces modelis/Kataloga numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūnų g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

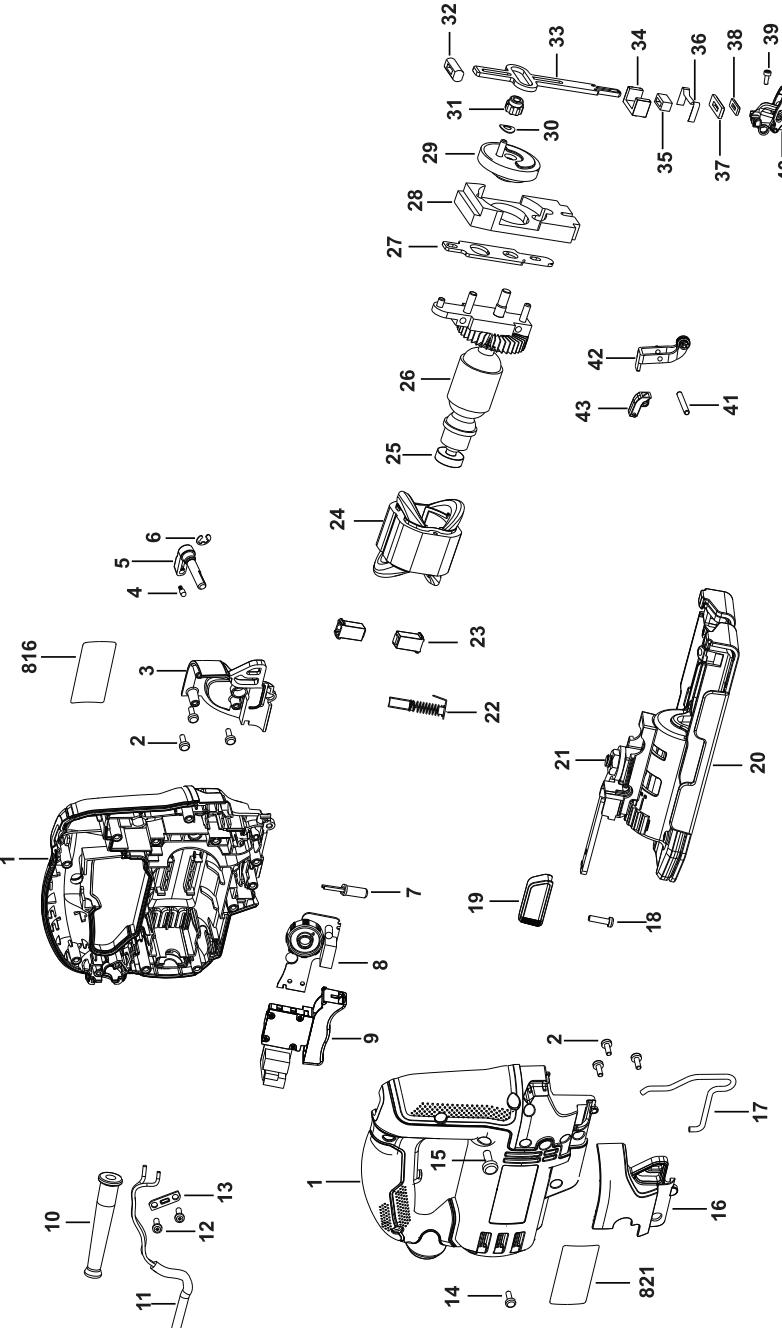
Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuvēs rasite tīnklalapyje:

www.2helpu.com

STANLEY

FME340

TYP.
1



E16608

www.2helpu.com

©

16-03-2012

